# REGOLAMENTO (CEE) N. 2973/84 DELLA COMMISSIONE

## del 24 ottobre 1984

## che modifica i limiti quantitativi fissati all'importazione di alcuni prodotti tessili originari della Cina

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2072/84, del 29 giugno 1984, relativo al regime comune da applicare alle importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Repubblica popolare cinese (1), in particolare gli articoli 7, 10, paragrafo 2, e 18,

considerando che il regolamento (CEE) n. 2072/84 riprende i quantitativi massimi convenuti con la Cina e ne fissa la ripartizione tra gli Stati membri per il 1984 ;

considerando che, a norma dell'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 2072/84, la ripartizione dei limiti quantitativi fra gli Stati membri può essere modificata in modo da consentirne l'uso ottimale ;

considerando che la Cina ha chiesto di adeguare all'evoluzione delle correnti di scambio le ripartizioni tra gli Stati membri delle limitazioni comunitarie concordate al fine di consentirne una migliore utilizzazione ;

considerando che l'articolo 10, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 2072/84 prevede che i limiti quantitativi possono essere aumentati non appena si presentino bisogni supplementari di importazione ;

considerando che, a norma del regolamento (CEE) n. 2072/84, appendice dell'allegato III, il 19 % di alcuni limiti quantitativi per la Germania, fissati nell'allegato, è destinato alla Fiera di Berlino ; che, a quanto convenuto con la Cina, nel 1984 questa disposizione non si applica al limite fissato per la categoria 18 ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato tessile,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

*Articolo 1*

I limiti quantitativi relativi ai prodotti tessili originari della Cina, fissati nell'allegato III del regolamento (CEE) n. 2072/84, sono modificati per il 1984 come indicato nell'allegato.

*Articolo 2*

La disposizione alla fine dell'appendice all'allegato III del regolamento (CEE) n. 2072/84 viene sostituita da quanto segue :

« Per la Repubblica federale di Germania il 19 % di tutti i limiti quantitativi è destinato alla Fiera di Berlino, fatta eccezione per le seguenti categorie : 13, 23, 24, 26, 73, 67, 76, 83 e, per il 1984, 18 ».

*Articolo 3*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 24 ottobre 1984.

*Per la Commissione*

Wilhelm HAFERKAMP

*Membro della Commissione*

(1) GU n. L 198 del 27. 7. 1984, pag. 1.

*ALLEGATO*

| Categoria | Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe (1984) | Designazione delle merci | Paesi terzi | Stati membri | Unità | Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 a) | 55.09 | 55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99 | Altri tessuti di cotone :<br>Tessuti di cotone, diversi da quelli a punto di garza, ricci del tipo spugna, passamaneria, velluti, felpe, tessuti di ciniglia, tulli e tessuti a maglie annodate<br>a) di cui :<br>non greggi né imbianchiti | Cina | IRL<br>GR | Tonn. | 170<br>164 |
| 3 a) | 56.07<br>A | 56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49 | Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco :<br>A. di fibre tessili sintetiche :<br>Tessuti di fibre tessili sintetiche in fiocco diversi da nastri, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci del tipo spugna) e tessuti di ciniglia :<br>a) di cui :<br>non greggi né imbianchiti | Cina | IRL | Tonn. | 55 |
| 6 | 61.01<br>B V d) 1<br>2<br>3<br>e) 1<br>2<br>3<br>61.02<br>B II e) 6 aa)<br>bb)<br>cc) | 61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76<br>61.02-66, 68, 72 | Indumenti esterni per uomo e per ragazzo :<br>Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini :<br>B. altri :<br>Calzoncini, shorts e pantaloni, tessuti, per uomo e per ragazzo ; pantaloni, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali | Cina | D<br>F<br>BNL<br>UK | 1 000 pezzi | 3 415<br>1 160<br>1 018<br>318 |
| 8 | 61.03<br>A | 61.03-11, 15, 19 | Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini :<br>Camicie e camicette, tessute, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali | Cina | D<br>F<br>I<br>UK | 1 000 pezzi | 3 576<br>768<br>750<br>1 005 |

| Categoria | Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe (1984) | Designazione delle merci | Paesi terzi | Stati membri | Unità | Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 | 60.03<br>A<br>B I<br>II b)<br>C<br>D | 60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90 | Calze, sottocalze, calzini, proteggi-calze e manufatti simili, a maglia non elastica né gommata :<br>diversi dalle calze di fibre tessili sintetiche per donna | Cina | DK<br>GR | 1 000 paia | 381 |
| 18 | 61.03<br>B<br>C | 61.03-51, 55, 59, 81, 85, 89 | Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini :<br>Sottovesti tessute, diverse dalle camicie e camicette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali | Cina | DK<br>CEE | Tonn. | 84<br>547 |
| 21 | 61.01<br>B IV<br><br>61.02<br>B II d) | 61.01-29, 31, 32<br>61.02-25, 26, 28 | Indumenti esterni per uomo e per ragazzo :<br>Indumenti esterni, per donna, per ragazza e per bambini :<br>B. altri :<br>Eskimo ; giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali | Cina | D<br>F<br>UK | 1 000 pezzi | 2 335<br>659<br>368 |
| 23 | 56.05<br>B | 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99 | Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non preparati per la vendita al minuto :<br>B. di fibre tessili artificiali :<br>Filati di fibre tessili artificiali in fiocco, non preparati per la vendita al minuto | Cina | D<br>UK<br>DK<br><br>CEE | Tonn. | 1 000<br>306<br>272<br><br>5 050 |
| 24 | 60.04<br>B IV b) 1 bb)<br>2 aa)<br>bb)<br>d) 1 bb)<br>2 aa)<br>bb) | 60.04-47, 73<br>60.04-51, 53, 81, 83 | Sottovesti a maglia non elastica né gommata :<br>Pigiami a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per uomo e per ragazzo<br>Pigiami e camicie da notte a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés) | Cina | D | 1 000 pezzi | 3 800 |

| Categoria | Numero della tariffa doganale comune | Codice Nimexe (1984) | Designazione delle merci | Paesi terzi | Stati membri | Unità | Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 | 60.05<br>A II b) 4 cc) 11<br>22<br>33<br>44 | | Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata :<br>A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento :<br>II. altri | Cina | D<br>I<br>BNL<br>DK<br>GR<br><br>CEE | 1 000 pezzi | 1 265<br>270<br>85<br>80<br>21<br><br>2 449 |
| | 61.02<br>B II e) 4 bb)<br>cc)<br>dd)<br>ee) | 60.05-45, 46, 47, 48<br>61.02-48, 52, 53, 54 | Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini :<br>B. altri :<br>Abiti interi tessuti ed a maglia, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali | | | | |
| 73 | 60.05<br>A II b) 3 | 60.05-16, 17, 19 | Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata :<br>A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento :<br>II. altri :<br>Tute sportive a maglia non elastica né gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali | Cina | D<br><br>CEE | 1 000 pezzi | 689<br><br>1 641 |
| 76 | 61.01<br>B I<br><br>61.02<br>B II a) | 61.01-13, 15, 17, 19<br>61.02-12, 14 | Indumenti esterni per uomo e per ragazzo :<br>Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini :<br>B. altri :<br>Indumenti da lavoro, tessuti, per uomo e per ragazzo<br>Grembiuli, camiciotti e altri indumenti da lavoro, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali | Cina | D<br>F<br>I<br><br>CEE | 1 000 pezzi | 1 600<br>180<br>227<br><br>2 415 |
| 83 | 60.05<br>A II a)<br>b) 4 hh) 11<br>22<br>33<br>44<br>ijij) 11<br>kk) 11<br>ll) 11<br>22<br>33<br>44 | 60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91 | Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata :<br>A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento :<br>II. altri :<br>Indumenti esterni a maglia non elastica né gommata, diversi dagli indumenti delle categorie 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 e 75, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali | Cina | D | Tonn. | 260 |